

NIKKISO

空间除菌消臭装置

安诺清

P系列

型号 PN-CS1

使用说明书

目录

附带品……………2

安全注意事项……………3

售后服务与产品信息……………5

各部件名称……………6

使用方法……………7

保养……………10

规格……………13

疑似故障时……………14

售后服务……………15

■非常感谢您购买本产品。

■请仔细阅读本说明书后安全正确地使用本产品。

■使用前请您务必仔细阅读“安全注意事项”(P.3～P.4)。

舒米蕊
DUV-LED光源

日机装株式会社の深紫外線 LED (DUV-LED)，是与2014年诺贝尔物理学奖得主共同开发的。具备全球最高水平的光输出，并拥有长时间的使用寿命，与以往的UV-LED相比，作为用于水和空气的净化、树脂硬化、光触媒等的光源，具有优良特性。

SumiRay (舒米蕊) 标志 (图形) 和“安诺清”是日机装株式会社の注册商标。

2021.10 P1CN-91002

售后服务与产品信息

■ 使用方法、修理相关等售后服务咨询：

客服热线：4008-382-909

■ 安诺清系列产品详细信息咨询：

上海日机装贸易有限公司HP：
<http://www.nikkiso-sh.com/>

■ 更多安诺清系列产品的最新信息及售后服务，请关注“日机装空间除菌”公众号



日机装株式会社
邮编：150-6022
日本东京都涩谷区恵比寿4丁目20番3号
原产地：日本
<https://www.nikkiso.co.jp/>

附带品

■关于附带品

☑

本包装内包含以下物品。
使用前请确认是否齐全。

□ PN-CS1 主机
1台

□ USB 传输充电线 (约1.2 m)
1个

□ 使用说明书 (本说明书)
1本

- 2 -

各部件名称

■各部件名称

正 面

背 面

顶 部

底 部

- 6 -

安全注意事项

■采用错误的使用方法造成的后果，区分如下。

警告

“可能导致死亡或重伤的内容”。

注意

“可能导致受伤或造成财产损失的内容”。

警告

● 请勿损坏USB传输充电线、过度弯曲、拉拽、扭曲、困扎、靠近高温部分、压上重物、挤压、加工并且，切勿使用已经破损的USB传输充电线 (USB传输充电线破损后，有可能导致短路、火灾、触电)

● 切勿用湿手插拔USB传输充电线 (否则可能会导致触电)

● 切勿从送风口或进风口将饮用水、烟灰、金属、易燃物品等放入到装置内部 (否则会导致火灾、触电)
→ 水或异物进入到主机内部时，请将USB传输充电线从电源上拔掉后，向购买本产品的经销商或咨询“售后服务与产品信息” P.5。

● 切勿改造。而且，除维修技术人员外，切勿拆卸或修理 (否则会导致火灾、触电、受伤)

● 切勿放在会接触到油烟和湿气的场所，例如煤气灶或加湿器的旁边等 (否则会导致触电)

● 切勿将水沾到或淋到装置上 (否则会导致火灾、触电)

● 切勿在儿童能接触到的范围内使用 (否则会导致触电、受伤)

禁止

- 3 -

使用方法

1 连接USB传输充电线

① 将USB传输充电线连接到主机底面的微型USB端口
●只能使用随附的USB传输充电线，切勿使用其他传输充电线。

② 将USB传输充电线穿过USB传输充电线插口

注意

● 请将USB传输线紧紧连接到主机的USB端口上。否则可能会导致不正常运转。

2 将USB传输充电线插入到电源上

安置在适当的场所后，将USB传输充电线插入到电源上。

请务必遵守

对必须遵守的事项进行说明，避免给顾客造成危害或财产损失

■请充分理解以下符号内容，并遵守相关记载事项。

禁止实施的内容。

必须实施的内容。

警告

禁止

● 切勿将手指或棍棒等异物放入到吸气口、出气口、缝隙内。而且切勿使夹子等物品掉进出气口 (否则会导致触电、受伤)

必须遵守

● 异常时 (发出焦糊味等)，必须停止运行，拔掉USB传输充电线 (否则会导致火灾、触电)

注意

禁止

● 切勿用油类、酒精、轻质汽油、稀薄剂擦拭，切勿喷洒发胶、杀虫剂
● 搬运时，切勿坠落或撞击
● 拔掉USB传输充电线时，切勿拉拽USB传输充电线

必须遵守

● 使用随附的USB传输充电线 (否则会导致火灾、触电、故障)
● 长时间不使用时，务必要从电源上拔掉USB传输充电线

- 4 -

使用时的注意事项

切勿在加湿器附近等会产生水蒸汽而让设备淋到水的场所使用 (否则会导致火灾、触电、故障)

切勿放置在电视机、收音机等家电产品的附近 (否则会导致影像紊乱、杂音)

切勿放置在空调和暖气设备的风会吹到的场所或窗户附近 (否则会导致变形、变色、失灵)

切勿放置在不稳定的场所、有可能坠落的场所、振动的场所 (否则会导致倾倒而造成故障)

远离直射阳光照射的场所 (否则会导致变形、变色、失灵)

切勿放置在可能被物品坠落砸到的场所

- 7 -

- 8 -

使用方法（续）

■在汽车上使用

警告

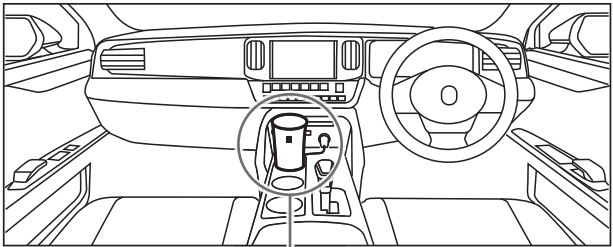
禁止

●切勿在妨碍前方视野的场所、妨碍驾驶的场所、给同车者带来危险的场所放置、接线（否则会导致交通事故、受伤）

●切勿一边开车一边进行主机的移动和开关操作等（否则会导致交通事故）

●接线时应避免接触、夹入变速杆、方向盘、座席等活动部分，也要避免妨碍驾驶（否则会导致交通事故、受伤）

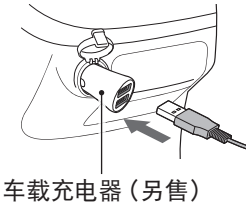
请不要在汽车发动机关闭的状态下长时间使用。
在发动机关闭的状态下长时间使用，可能会导致电池消耗或故障。



主机与车辆电子钥匙应相距30 cm以上
电子钥匙可能会与主机电波发生干扰，无法识别。

- 切勿挡住吸气口和出气口。
- 切勿放置在直射阳光照射的场所。否则会导致变形、故障。
- 汽车的振动等可能会导致主机损坏。

将随附的USB传输充电线连接到主机底面的微型USB端口和电源上



规格

型号		PN-CS1	
电源（主机）		DC 5 V （请使用随附的USB传输充电线）	
产品尺寸	直径（最大）	83 mm	
	直径（最小）	65 mm	
	高度	181 mm	
重量		约0.3 kg（USB传输充电线除外）	
运行模式		弱	强
风量		0.03 m³/min	0.05 m³/min
耗电量		1.2 W	1.7 W
运行声音		31 dB	39 dB
线长		约1.2 m	
使用年限		3年	

保养

主机保养

请用柔软的布擦掉杂物、灰尘、污垢。

建议

污垢严重时，请用浸了水或温水（40 ℃以下）的布擦掉。

切勿使用下列物品：
（如果损坏表面、液体渗透到内部（精密部分），会导致故障）

■ 钢丝球

■ 有机溶剂

■ 酒精

■ 清洁剂

■ 炉灶清洁剂

■ 漂白剂

■ 洗衣液类

清洁滤网

1取下滤网

①拿着虚线部分，往前拉起背板

●若是光触媒滤网

用吸尘器吸掉两面的杂物、灰尘。
（感觉到出气口风量下降时，请进行保养）

背板

把手

②抓住把手拉出滤网

●若是光触媒滤网

光触媒滤网

把手

●若是除臭滤网

除臭滤网

把手

2保养滤网

●若是光触媒滤网

用吸尘器吸掉两面的杂物、灰尘。
（感觉到出气口风量下降时，请进行保养）

●若是除臭滤网

用吸尘器吸掉两面的杂物、灰尘。
（感觉到消臭效果不明显时，请进行保养）

注意

• 保养时，应铺上报纸等，避免弄脏周围。

• 切勿用水冲洗过滤器。

• 保养后，应正确安装过滤器。**P12**
如果没有正确安装过滤器，会影响产品性能。

• 保养时切勿让过滤器误被吸尘器吸入。

- 10 -

- 11 -

售后服务

■联系售后服务前

①请您先查看“疑似故障时”**P14**的内容。

②仍有异常时，请停止使用，并务必从电源上拔掉USB传输充电线。

③请联系购买本产品的经销商或“售后服务与产品信息”**P5**。

■安诺清保修卡

型号：PN-CS1

客户

姓名

电话号码 — —

地址

经销商（地址、经销商名称、电话）

保修期

自购买之日起 1年内

购买日期

年 月 日

关于保修内容详情，请参照【保修规定】。

- 您在上述信息表中填写的姓名、地址等，可能用于保修期内的服务活动和之后的安全检修中，敬请谅解。
- 在保修期内发生故障时，请联系经销商或“售后服务与产品信息”**P5**，并出示购买发票。
- 购物发票丢失不补，请妥善保管。

警告

必须遵守

●务必要事先拔掉USB传输充电线（否则会导致触电、受伤）

禁止

●切勿拆卸、改造、修理（否则会导致火灾、触电、受伤）

3将滤网安装回主机

①抓住把手将滤网推到里面

●若是光触媒滤网

应将把手上有突起的一面朝上安装。

突起

把手

●若是除臭滤网

安装时应让把手位于主机中央。

主机中央大概位置

把手

使▲朝上

②拿着虚线部分关闭背面外壳

应将背板的卡爪挂到安装孔上之后关闭。

卡爪

安装孔

背板

- 12 -

疑似故障时

请进行以下确认和处理。

处理后仍存在异常时，首先请将USB传输充电线从电源上拔掉，然后请联系购买本产品的经销商或“售后服务与产品信息”**P5**。（详细内容请参照**P15**）

问题情况	请确认	页
除臭效果不明显	要清扫除臭滤网。	10
风量指示灯闪烁	装置异常。 从电源上拔掉USB传输充电线，然后请联系购买本产品的经销商或“售后服务与产品信息” P5 。	—
背板的内侧颜色发黄	背板的内侧变色是由于主机内部的DUV-LED光反射所导致的。由于主机光照强度在安全上没有问题，因此可以照样使用。	—
不运行	请确认USB传输充电线是否正确连接。	7、9
	请确认背板是否正确安装。	12
车载时关闭汽车发动机后本产品也随之停止运行	主机的运行/停止是与汽车发动机的“ON/OFF”联动的。【记忆功能】 为在关掉汽车发动机，主机运行停止。若重新发动汽车，就会按照与停止时一样的运行模式重启主机运行。	8

- 14 -

（请仔细阅读）

【保修规定】

1. 在保修期内，用户按照使用说明书、主机上的标签等中的注意事项正常使用时，如果发生了故障，本公司将免费按本公司指定的方法对故障部位进行修理。请联系购买本产品的经销商或“售后服务与产品信息”**P5**。
有时无法返还为了修理而更换的旧部件或本产品的一部分。

2. 对于因使用目的或使用方法错误导致本产品发生故障，并造成直接或间接损失的，本公司不承担任何责任。

3. 发生以下情况时，即使在保修期内，也需收费修理。
(1) 无法提供本产品购买时的发票。
(2) 本产品的购物发票上的内容已被涂改时。
(3) 购买后，在移动、运输、掉落等而导致的故障和损坏。
(4) 由于使用方法错误或进行改造及修理而导致的故障和损坏。
(5) 火灾、盐害、气害、地震、雷击以及风灾、水灾、其他自然灾害或异常电压等外部因素导致的故障和损坏。
(6) 其他设备导致本产品发生故障时。
(7) 搭载在船舶等上时发生的故障和损坏。

• 关于保修期过后的修理等事宜，如有不明之处，请咨询购买本产品的经销商或“售后服务与产品信息”**P5**。

长期使用，应对商品进行检修！

是否有此类情况？

□触碰时，有轻微触电感。

□出现糊味，在运行过程中有异常声音和振动。

□USB传输充电线上有较深的伤口和变形。

□有其他异常和故障。

有此类情况时，为防止故障和事故，请停止使用，从电源上拔掉USB传输充电线，然后联系购买本产品的经销商或“售后服务与产品信息”**P5**。

- 15 -

- 16 -